

Кафедра русского и белорусского языков
Учебные пособия

2011

Пособия (вузовские), практикумы, рабочие тетради (и др.)

1. Варанец, В. І. Руска-беларускі тлумачальны слоўнік медыцынскіх тэрмінаў : для студ. лячэб., педыятр., мед.-псіхал. і мед.-дыягност. фак. / В. І. Варанец. – Гродна : ГрДМУ, 2011. – 232 с. – 13,48 у. д. а.
2. Дымова, Е. А. Глаголы и глагольно-именные словосочетания в подъязыке медицины : пособие по рус.яз. для студ. фак. иностр. учащихся / Е. А. Дымова. – Гродно : ГрГМУ, 2011. – 107 с.– 6,28 у. п. л.
3. Контрольные работы. Тесты : пособие для слушателей и студ. фак. иностр. учащихся / Н. А. Мишонкова [и др.]. – Гродно : ГрГМУ, 2011. – 90 с – 5,35 у. п. л.
4. Мельникова, А. А. Слушаем и говорим : пособие для студ. фак. иностр. учащихся / А. А. Мельникова, Н. А. Мишонкова, Е. Г. Безмен. – 2-е изд. – Гродно : ГрГМУ, 2011. – 60 с. – 3,48 у. п. л.
5. Мельникова, А. А. Практический курс русского языка : пособие для студентов факультета иностранных учащихся / А. А. Мельникова и др. – 4-е изд.– Гродно : ГрГМУ, 2011. – 136 с. – 7,90 у. п. л.
6. Мельникова, А. А. Слушаем и говорим : пособие по аудированию для студ. фак. иностр. учащихся / А. А. Мельникова [и др.]. – 2-е изд. – Гродно : ГрГМУ, 2011. – 40 с. – 2,33 у. п. л.
7. Мишонкова, Н. А. Русско-туркменский словарь-путеводитель : пособие для студ. и учащихся подгот. отд-ний / Н. А. Мишонкова. – Гродно : ГрГМУ, 2011. – 223 с. – 13,02 у. п. л.
8. Мишонкова, Н. А. Практикум по развитию русской письменной речи. Научный стиль : пособие для студ. фак. иностр. учащихся / Н. А. Мишонкова. – Гродно : ГрГМУ, 2011. – 218 с. – 12,79 у. п. л.
9. Тексты. Диалоги : пособие для слушателей и студ. фак. иностр. учащихся / Н. А. Мишонкова [и др.]. – Гродно : ГрГМУ, 2011. – 119 с. – 7,0 у. п. л.

2012

Издания с грифом МО РБ

1. Мишонкова, Н. А. Русский язык как иностранный : обучение письменной речи : учеб.пособие для иностранных студ. учреждений высш. проф. образования по мед. специальностям : допущ. М-вом образования Респ. Беларусь / Н. А. Мишонкова. – Минск : Издательство Гревцова, 2012. – 174 с.– 9.9 у. п. л.

Пособия (вузовские), практикумы, рабочие тетради(и др.)

1. Русский язык как иностранный. Обучение чтению : пособие для слушателей подготовительного отделения и студентов факультета иностранных учащихся / А.А. Мельникова [и др.]. – Гродно : ГрГМУ, 2012. – 72 с. – 4,18 у. п. л.
2. Русский язык для начинающих. Вводно-фонетический курс : практикум для студентов факультета иностранных учащихся / А.В. Барановская [и др.]. – Гродно : ГрГМУ, 2012. – 72 с. – 8,37 у. п. л.
3. Слушаем, говорим и пишем (раздел «Микробиология») : пособие для студентов факультета иностранных учащихся / Н. А. Мишонкова [и др.]. – Гродно : ГрГМУ, 2012. – 52 с. – 6,04 у. п. л.

2013

Пособия (вузовские), практикумы, рабочие тетради (и др.)

1. Слушаем, говорим, пишем (раздел «Гистология») : практикум по аудированию для студентов факультета иностранных учащихся / Н. А. Мишонкова [и др.] – Гродно : ГрГМУ, 2013. – 56 с. – 3,26 у. п. л.
2. Слушаем, говорим, пишем (раздел «Анатомия») : практикум по аудированию для студентов факультета иностранных учащихся / Н. А. Мишонкова [и др.]. – Гродно : ГрГМУ, 2013. – 72 с. – 8,37 у. п. л.
3. Русская проза. Тексты, комментарии, задания : пособие для студентов факультета иностранных учащихся / А.А. Мельникова [и др.]. – Гродно : ГрГМУ, 2013. – 160 с. – 9,3 у. п. л.
4. Русский язык как иностранный. Тексты. Задания. Тесты : пособие для студентов факультета иностранных учащихся с английским языком обучения / А. А. Мельникова [и др.]. – Гродно: ГрГМУ, 2013. – 163 с. – 18,94 у. п. л.
5. Мишонкова, Н.А. Основы культуры речи. Языковая грамотность. Язык делового общения : пособие для студентов лечебного, педиатрического, медико-психологического, медико-диагностического факультетов / Н.А. Мишонкова. – Гродно : ГрГМУ, 2013. – 180 с. – 10,46 у. п. л.
6. Варанец, В. І. Руска-беларускі тлумачальны слоўнік медыцынскіх тэрмінаў. Для супрацоўнікаў сферы аховы здароўя, студэнтаў медыцынскіх устаноў вышэйшай і сярэдняй адукацыі. – Мінск : выдавецтва “Чатыры чверці”, 2013. – 12,09 у. д. а.

2014

Издания с грифом УМО РБ

1. Варанец, В. І. Беларуская мова. Медыцынская лексіка : дапаможнік для студ. установы вышэйш. адукацыі па спец. 1-79 01 05 “Мед.-псіхал.

справа” : рэкамендавана вучэб.-метаад. аб’яднаннем па мед. адукацыі Рэсп. Беларусь / В. І. Варанец. – Гродна : ГрДМУ, 2014. – 162 с. – 9,53 у. п. л.

Пособия (вузовские), практикумы, рабочие тетради (и др.)

1. Мельникова, А.А. Русский язык как иностранный. Готовимся к клинической практике: пособие для студентов факультета иностранных учащихся с русским языком обучения / А. А. Мельникова, Н. А. Мишонкова, А. В. Барановская. – Гродно : ГрГМУ, 2014. – 184 с. – 10,7 у. п. л.
2. Русский язык как иностранный. Говорим по-русски правильно : пособие по развитию устной и письменной речи для студентов 2 курса с английским языком обучения факультета иностранных учащихся / А.А. Мельникова [и др.]. – Гродно : ГрГМУ, 2014. – 324 с. – 18,83 у. п. л.
3. Русский язык как иностранный. Говорим по-русски правильно : рабочая тетрадь для студентов факультета иностранных учащихся с английским языком обучения / А. А. Мельникова [и др.]. – Гродно : ГрГМУ, 2014. – 156 с. – 18,14 у. п. л.
4. Мельникова, А. А. Говорим по-русски в клинике. Тексты. Диалоги. Задания : пособие для студентов факультета иностранных учащихся с русским языком обучения / А. А. Мельникова, Н. А. Мишонкова, А. В. Барановская. – Гродно : ГрГМУ, 2014. – 296 с. – 17,21 у. п. л.

Электронные издания

1. Воронец, В.И.Беларускаямова :тэсты / В.І. Варанец, Т.У. Мініч – Гродна :ГрДМУ, 2014. – Электрон. Тэкст. Дан. (объем 5 мб) – 1 эл. опт. диск.

2015

Пособия (вузовские), практикумы, рабочие тетради (и др.)

1. Добро пожаловать в Беларусь! : пособие по дисциплине «Русский язык как иностранный» для студентов 1–2 курсов факультета иностранных учащихся с английским языком обучения / А.В. Сентябова [и др.]; под общ. ред. Е. П. Пустошило. – Гродно :ГрГМУ, 2015. – 196 с. – 11,39 у. п. л.

2016

Издания с грифом МО РБ

1. Мельникова, А. А. Русский язык как иностранный. Лексика медицинской клинической практики : учеб. пособие. В 2 ч. Ч. 1. :

- допущено М-вом образования Респ. Беларусь / А. А. Мельникова, Н. А. Мишонкова, А. В. Барановская. – Минск : РИВШ, 2016. – 280 с. : ил. – 32,5 у. п. л.
2. Мельникова, А. А. Русский язык как иностранный. Лексика медицинской клинической практики : учеб. пособие. В 2 ч. Ч. 2 : допущено М-вом образования Респ. Беларусь / А. А. Мельникова, Н. А. Мишонкова, А. В. Барановская. – Минск : РИВШ, 2016. – 220 с. : ил. – 25,6 у. п. л.

Пособия (вузовские), практикумы, рабочие тетради (и др.)

1. Русский язык как иностранный. Говорим по-русски правильно : пособие по развитию устной и письменной речи для студентов 2 курса с английским языком обучения факультета иностранных учащихся / А. А. Мельникова [и др.]. – 2-е изд. – Гродно : ГрГМУ, 2016. – 324 с. – 18,83 у. п. л.
2. Русский язык как иностранный. Говорим по-русски правильно : рабочая тетрадь для студентов факультета иностранных учащихся с английским языком обучения / А. А. Мельникова [и др.]. – 2-е изд. – Гродно : ГрГМУ, 2016. – 156 с. – 18,14 у. п. л.
3. Русский язык как иностранный. Контрольные и проверочные работы : практикум для студентов факультета иностранных учащихся с английским языком обучения (специальность 1-79 01 01 «Лечебное дело») / Е. П. Пустошило [и др.]. – Гродно : ГрГМУ, 2016. – 244 с. – 14,20 у. п. л.
4. Варанец, В. І. Дыялектны слоўнік медыцынскіх тэрмінаў Беларусі: для студэнтаў лячэбнага, педыятрычнага, медыка-псіхалагічнага, медыка-дыягнастычнага факультэтаў / В. І. Варанец. – Гродна: ГрДМУ, 2016. – 76 с.
5. Слушаем, говорим пишем (раздел Микробиология) : пособие для студентов факультета иностранных учащихся с русским языком обучения (специальность 1-79 01 01 «Лечебное дело») / Н.А. Мишонкова [и др.]. – 2-ое изд., доп. и перераб. – Гродно: ГрГМУ, 2016. – 64 с.

Электронные издания

1. Добро пожаловать в Беларусь. Презентации : электронное пособие для студентов факультета иностранных учащихся (специальность 1-79 01 «Лечебное дело») обучающихся на английском языке / А. В. Сентябова, И.А. Больгерт, Е.В. Флянтикова. – Электрон.текстовые данные и прогр. (64,7 Мб) / ГрГМУ. - Гродно, 2017. - № ГР 02330/445 от 18.12.2015. – 1 электрон.опт. диск (CD-ROM).

2017

Пособия (вузовские), практикумы, рабочие тетради (и др.)

1. Варанец, В. І. Беларуская мова : дапаможнік для слухачоў падрыхтоўчых курсаў/аддзяленняў / В.І. Варанец. – Гродна: ГрДМУ, 2017. – 324 с. – 18,83 у. д. а.
2. Русский язык для начинающих. Вводно-фонетический курс : практикум для студентов факультета иностранных учащихся с английским языком обучения (специальность 1-79 01 01 «Лечебное дело» / А. В. Барановская [и др.]. – 3-е изд., доп. и перераб. – Гродно: ГрГМУ, 2017. – 144 с. – 16,74 у. п. л.

2018

Издания с грифом МО РБ и УМО

1. Варанец, В. І. Беларуская мова. Прафесійная лексіка для медыкаў : вучэбны дапаможнік для студэнтаў па спецыяльнасцях профілю адукацыі Рэсп. Беларусь : дапушчана М-вам адукацыі Рэсп. Беларусь / В. І. Варанец. – Мінск : РІВШ, 2018. – 129 с.
2. Мишонкова, Н.А. Русский язык как иностранный. Обучение письменной речи : учеб. для иностр. студентов высшего образования по мед. специальностям : утв. М-вом образования Респ. Беларусь / Н. А. Мишонкова. – Минск : РИВШ. – 207 с. : ил.

Пособия (вузовские), практикумы, рабочие тетради (и др.)

1. Русский язык как иностранный. Говорим по-русски правильно : рабочая тетрадь для студентов факультета иностранных учащихся с английским языком обучения / А. А. Мельникова [и др.]; под ред. Е. П. Пустошило. – 4-е изд., испр. – Гродно : ГрГМУ, 2018. – 156 с. – 18,14 у. п. л.
2. Русский язык как иностранный. Контрольные и проверочные работы : практикум для студентов факультета иностранных учащихся с английским языком обучения (специальность 1-79 01 01 «Лечебное дело») / Е. П. Пустошило [и др.]. – 2-е изд., испр. и доп. – Гродно : ГрГМУ, 2018. – 268 с. – 15,58 у. п. л.
3. Варанец, В. І. Руска-беларускі слоўнік-даведнік лекавых раслін : для студэнтаў лячэбнага, педыятрычнага, медыка-дыягнастычнага факультэтаў / В. І. Варанец, А. В. Варанец. – ГрДМУ, 2018. – 236 с. – 13,72 у. д. а.

2020

Издания с грифом МО РБ и УМО

1. Русский язык как иностранный. Лексико-грамматический курс (с мультимедийным приложением) : пособие для студентов учреждений высшего образования, обучающихся по специальности 1-79 01 01 «Лечебное дело» : рекомендовано учеб.-метод. объединением по высшему медицинскому, фармацевтическому образованию / А. В. Сентябова [и др.] ; под общ. ред. Е. П. Пустошило. – Гродно : ГрГМУ, 2020. – 402 с. – 46,73 у. п. л.
2. Пустошило, Е. П. Русский язык как иностранный. Модуль профессионального владения. Клиническая практика : учебное пособие для англоговорящих студентов учреждений высшего образования по специальности 1-79 01 01 «Лечебное дело» : допущено М-вом образования Респ. Беларусь / Е. П. Пустошило. – Гродно : ГрГМУ, 2020. – 212 с. – 12,32 у. п. л.

2021

Пособия (вузовские), практикумы, рабочие тетради (и др.)

1. Варанец, В. І. Асацыятыўны слоўнік медыцынскай лексікі : дапаможнік для студ. лячэбнага (спецыяльнасць 1-79 01 01 “Лячэбная справа”), педыятрычнага (спецыяльнасць 1-79 01 02 “Педыятрыя”), медыка-дыагнастычнага (спецыяльнасць 1-79 01 04 “Медыка-дыагнастычная справа”), медыка-псіхалагічнага (спецыяльнасць 1-79 01 05 “Медыка-псіхалагічная справа”) факультэтаў / В. І. Варанец, М. А. Валько. – Гродна : ГрДМУ, 2021. – 92 с. – 5,35 у. п. л.

2022

Пособия (вузовские), практикумы, рабочие тетради (и др.)

1. Зданович, Е. С. Русский язык как иностранный : эвристический практикум для студентов факультета иностранных учащихся с английским языком обучения, обучающихся по специальности 1-79 01 01 «Лечебное дело» / Е. С. Зданович. – Гродно: ГрГМУ, 2022. – 112 с. – 6,51 у. п. л.
2. Зданович, Е. С. Педагогическое молчание в обучении русскому языку как иностранному : методические рекомендации для преподавателей / Е. С. Зданович. – Гродно: ГрГМУ, 2022. – 52 с. – 3,02 у. п. л.